ここから広がる　わたしの暮らし

Urban

Dear friends in our town

タウン情報誌 アーバン
September 2020
9/24号
横浜中央版　no.279

■朝日・読売新聞折込 100,000部
［横浜市神奈川区・中区・西区・南区・保土ケ谷区・磯子区・戸塚区・旭区］
■ポスティング 40,000部
［横浜市西区・中区の一部］
■田園・ニュータウン版、横浜南版 各140,000部
・企業名が表示されているものはその企業からのPR広告です
◎誌面に関するお問い合わせ
（株）アーバン企画
☎045-320-5161
タウン情報誌アーバン　検索



ゆとりある
シニアライフを
お望みの方に

NHKドキュメント72時間「海が見える老人ホーム」で紹介されました

海と太陽の恩恵に包まれた入居者約500名の大規模ホーム

ご自身で選ぶ「セカンドステージ」

『油壺エデンの園』は、医療・介護・福祉の分野で90年の実績を持つ「社会福祉法人聖隷福祉事業団」が運営する介護付有料老人ホームです。都心から60km圏内ながら、三方を海と豊かな自然に囲まれた口ケーションと温暖な気候。施設規模を生かした多彩な共用施設。充実の健康管理・医療支援体制。入居者約500人という人気施設です。

共用施設

大浴場や食堂、売店（テナント）、ATM、美容室（テナント）、リラクゼーションルームなどを完備。その他にも余暇を楽しむためのラウンジ・喫茶コーナー、クラブ室、プレイルームや、100人以上収容の多目的ホールなど充実した設備が揃っています。

食事

海の幸や地元で採れる野菜など、三浦半島は食材の宝庫。当園の食事は、地産地消に取り組んだメニュー作りをしています。また、イベントメニュー、誕生会食など工夫が凝らされています。食堂は2ヶ所あり、うち1ヶ所は海に面していて、天候に恵まれた日は富士山を見ることもできます。

居室

一般居室にはシステムキッチンを完備し、自室で自炊も可能。日常は生活リズムセンサーで見守ります。緊急連絡装置等で緊急時にはスタッフが駆けつけます。

医療機関

園内には協力医療機関「油壺エデンの園附属診療所」があり、内科、リハビリテーション科、精神科、皮膚科、整形外科の診療が可能。簡易健康診断（月1回）、定期健康診断（年2回）などを通して、定期的に健康チェックを行います。

平日限定の日帰り見学
デイリーライフ見学会
予約制　昼食付　参加費 無料
対象　有料老人ホームへの入居に関心がある60歳以上の方
定員　1日3組・申込予約制（1組につきご家族で2名様まで）
※初めてのご来園で入居申込はできません
※ご予約確定後にご案内状・交通案内を送付します
ご見学の方は園の感染症対策にご協力いただきます。状況によっては予約変更をお願いする場合もありますのでご了承ください。

介護付有料老人ホーム（入居時の要件／自立）
油壺エデンの園
事業主体・運営主体／社会福祉法人 聖隷福祉事業団
聖隷福祉事業団は創立90周年 SEIREI90th

お申込み・お問合せ・資料請求はお電話もしくはQRコードから
【入居者募集センター】9時～17時（土・日・祝を除く）
0120-37-4165
神奈川県三浦市三崎町諸磯1500番地　油壺エデンの園　検索

［油壺エデンの園 施設の種類及び表示事項］（神奈川県有料老人ホーム設置運営指導指針による類型・表示事項）
●類型／介護付有料老人ホーム（一般型特定施設入居者生活介護）　●居住の権利形態／利用権方式　●利用料の支払い方式／選択方式　●入居時の要件／入居時自立　●介護居室区分／全室個室　●介護保険／神奈川県指定介護保険特定施設（一般型特定施設）神奈川県指定介護予防特定施設入居者生活介護　●一般型特定施設である有料老人ホームの介護にかかわる職員体制／2:1以上

「新しい生活様式」を快適に
補聴器で円滑なコミュニケーションを

MT補聴器専門店グループ 新日本補聴器株式会社
MT HA 東海補聴器センター
無料相談受付中

新しい生活様式でソーシャルディスタンスが推奨され「マスクも付けているから、人の声や音が聞こえづらい…」そんな声を伺うようになりました。当店では様々なニーズに対応した補聴器を数多くご用意。「聞こえ」を快適にし、豊かな生活を送るサポートを致します。安心して来店いただけるよう感染対策を徹底、一人で不安という方はご家族とご一緒の来店も大歓迎です。無理な営業は致しません、まずは気軽にご相談を。

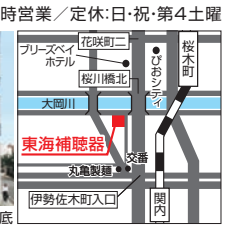


自動で
騒音抑制する補聴器
など最新機種も豊富に
揃います



☎045-241-8610　9～17時営業／定休：日・祝・第4土曜
JR桜木町駅徒歩5分
横浜市中区吉田町72
サリュートビル1F
※石井耳鼻咽喉科のビル





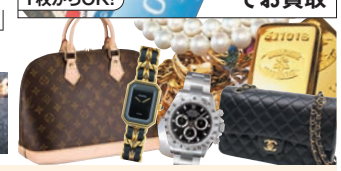
下取りキャンペーン実施中！詳細は☎か店舗で
マスク、消毒、換気、アクリル板設置など感染対策を徹底

1点だけでもお気軽に！
お買い物ついでに寄れる買取専門店

おたからや弘明寺駅前店
おたからや　弘明寺駅前　検索
神奈川県公安委員会 第451350010400号
重たい物は便利な出張買取を

「お出掛けの時に寄りやすくて便利」と好評の同店では、持ち込んだ品を丁寧かつスピーディーに無料査定。金額に納得できれば即買取をしてくれます。「これは買取ってくれる?」という相談もお気軽に。

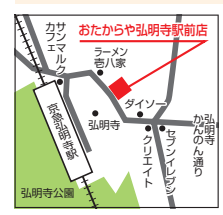
未使用テレホンカード買取強化
大好評につき10/21まで延長
※弘明寺駅前店限定
50度→250円
105度→500円
でお買取
1枚からOK!



《金》は状態が悪くても買取OK!



買取品目　金・プラチナ・ダイヤ・宝石・貴金属・ブランドバッグ・ブランド時計・テレカ・金銀メダル・記念硬貨・古銭・大判・小判・勲章・カメラ 他
※お買取の際には、免許証・保険証などの身分証が必要です



お問合せ・出張買取のお申し込みもお気軽に
0120-178-345
横浜市南区弘明寺町275
10～18時営業・不定休
京急「弘明寺駅」徒歩2分
市営地下鉄ブルーライン
「弘明寺駅」徒歩5分



◎感染予防対策を徹底して対応させていただきます

40代から始まる目の老化現象「老眼」「白内障」
老眼を手術で治すという選択肢



年齢を重ねるとともに症状が現れ始めるのが「老眼」や「白内障」。「老眼」は水晶体のピントを合わせる力が弱まり近くが見にくくなる状態、「白内障」は本来透明である水晶体が濁ってしまう状態をいいます。

老眼は我慢せずに治療する時代

『みなとみらいアイクリニック』では、老眼治療として左右の視力に差をつけて仕上げる「モノビジョンレーシック」などの治療法があり、患者様のライフスタイルを伺った上で最適と思われる方法を提案してくれます。また、白内障と同時の治療も可能です。

精密な施術を行う「プレミアム白内障手術」

白内障手術は濁った水晶体を除去して、人工の眼内レンズを挿入することで視力を回復させる手術です。近年では技術の進歩により日帰り手術が一般的になりました。

同院の「プレミアム白内障手術」とは"フェムトセカンドレーザー"と"眼内度数測定システム"を使用したより精密さが増した手術方法です。

従来、角膜の切開や水晶体を覆っている嚢（のう）という膜の切開などは、術者の感覚や経験に頼っていました。しかし、フェムトセカンドレーザーを使用することでコンピューター制御による精密な手術が行えるようになりました。角膜の傷口の閉鎖が良好で、眼内レンズの位置ずれなどの問題も起こりにくくなりました。

さらに眼内レンズを挿入する際に眼内度数測定システムを使用し、度数をリアルタイムで測定します。手術中の状態変化に対応し、最適な眼内レンズ度数や固定位置を確認することで誤差を可能な限り少なくして手術の精度を向上させています。

種類豊富な取り扱い「多焦点眼内レンズ」

眼内レンズの種類が豊富なことも同院の特徴です。特に、遠方と近方の二つの距離にピントを合わせられる「多焦点眼内レンズ」は、同時に老眼の治療も可能となります。二重焦点、三重焦点、EDOF（イードフ）など、EU加盟国の基準を満たすレンズなどから、患者様に合ったものを選ぶことができます。

無料説明会のご案内 各日14時から・1時間程度
要予約｜ホームページもしくは下記フリーダイヤルからお申込みを
◆老眼治療と白内障手術　◆レーシック
10/10（土）・11/14（土）　10/24（土）・11/28（土）
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため状況により中止となる場合がございます

無料適応検査のご案内 所要時間／約2時間～2時間半
マンツーマンで検査をし、ライフスタイルやご要望を伺った上であなたに合った手術方法を詳しく説明します。検査ご希望日の2日前までにお申込みください。



主任執刀医
荒井 宏幸 医師
医療法人社団ライト理事長
Queen's Eye Clinic 院長
防衛医科大学校非常勤講師
日本眼科学会認定眼科専門医

自由診療・完全予約制
MINATO MIRAI EYE CLINIC
医療法人社団ライト　みなとみらいアイクリニック
無料説明会・適応検査のご予約はホームページorフリーダイヤルへ
0120-17-4455　受付／10時～18時（日・火・祝休診）
みなとみらい線「みなとみらい駅」徒歩1分・JR「桜木町駅」徒歩約15分
横浜市西区みなとみらい2-3-5 クイーンズタワーC8F
★詳しくはHPもご覧ください　みなとみらいアイクリニック　検索



●老眼治療／白内障手術（フェムトセカンドレーザー使用）片眼820,000円・両眼1,640,000円
●レーシック（アイデザイン®アイレーシック®）　片眼235,000円・両眼460,000円
※その他の治療法についてはお電話でお問合せください ※全て自由診療です ※価格は税込



【要予約】アーバン読者限定コース

「松茸と大とろ寿司会席」2,980円（税抜）

海鮮茶屋 せんざん本店

アーバン読者だけがご利用いただける『海鮮茶屋せんざん』の大人気限定会席。今回ご用意しましたのは「松茸と大とろ寿司会席」。秋の味覚の王様・松茸の土瓶蒸しをはじめ香ばしい特製味噌を使用した和牛と松茸の朴葉焼、口の中でとろける大トロにぎり寿司など、旬の食材を彩豊かに味わう豪華全6品です。ご予約の方にはワンドリンクサービスの特典も。華やかな美食と共に、寛ぎのひと時をお楽しみください。

松茸と大とろ寿司会席 2,980円（税抜）

前菜3種盛／松茸の土瓶蒸し／和牛と松茸の朴葉焼／秋茄子の揚げ出し／大トロにぎり寿司盛合せ／かに味噌汁

■当コースご予約のグループ全員 **ワンドリンクサービス**

昼・夜利用可
前日までに要予約
11/25（水）迄 期間限定



せんざん 横浜東口三井ビル店 ☎045-681-1200【ご予約・お問い合わせ】10:00～22:00

◆従業員のマスク着用、消毒・換気の徹底、席間隔を空ける等、ウイルス感染予防を行っています

《新メニュー登場》上質なホテルランチをリーズナブルに楽しめる



《新メニュー》やまゆりポークのシチュー 三浦野菜添え
サラダ、オードブル、スープ、ライスorパン、デザート、コーヒーor紅茶付き
20%オフクーポン利用で 1,890円▶ **1,512円** 税・サ込

メニューはHPをチェック!
Silkのランチメニューは定期的に替わりますのでHPでご確認ください。全てのランチメニューでクーポンの利用が可能です!

ランチは全てセットメニュー
新型コロナウイルス感染症対策としてブッフェサービスを自粛し、セットメニューにて対応させていただきます。



ランチ最大20%オフクーポン付き

HOTEL JAL CITY 関内 横浜　Silk

3密を避けた店内環境およびスタッフ一同徹底した衛生管理を行っております

◆落ち着いた隠れ家的ホテルレストランで特別なランチを

読者に人気の同店では、地元食材を生かした新メニューが登場！県内の指定農家で育てられ、旨味を含んだ脂と柔らかい肉質が特徴の「やまゆりポーク」のバラ肉をじっくりとワインで煮込み仕上げました。クーポンを使ってぜひご賞味ください。

◆地産地消を楽しめる厳選ディナー

「やまゆりポーク」や「三浦野菜」等の地元を中心とした食材を使い、素材本来の魅力を引き出した料理をご提供。リーズナブルに楽しめるコースもあり。

カフェ&レストラン Silk（ホテルJALシティ関内 横浜1F）
※駐車場あり

☎045-661-2590
【ランチ】全日/11時半～15時（LO.14時半）
【ディナー】金土/17時～21時半（LO.20時半）
日祝/17時～21時（LO.20時半）
※ディナー営業日・時間についてはHPでご確認ください

みなとみらい線「日本大通り駅」3番出口 徒歩2分
JR「関内駅」徒歩10分

中区山下町72　関内　Silk　検索

クーポン279
土・日・祝も使えるランチ・ディナーお会計より10%オフ
有2020年12月20日迄（横浜中央）
他券併用不可・何名様でも可・コピー不可
カフェ&レストラン Silk

クーポン279
平日13時以降のご利用限定
ランチお会計より20%オフ
有2020年12月20日迄（横浜中央）
他券併用不可・何名様でも可・コピー不可
カフェ&レストラン Silk

読者限定修理費10%OFF!! 10月25日（日）まで



最高級塗料"スタンドックス"を使用。7年間塗膜保証付き。

愛車のキズは、安く早く直そう

The Point Bull ペイントブル

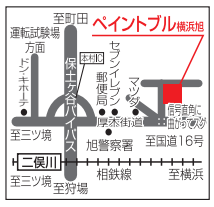
ペイントブル横浜旭
https://pbasahi.com/



愛車のキズに出すとお金が高く付く上に、何日間も預けっ放しになるから…と諦めている方もお任せを！

アメリカ発、世界44ヶ国でチェーン展開する『ペイントブル』は、キズ1ケ所あたり2～3時間程度の即日仕上げ。料金は専門工場で修理した場合に比べ半額以下（外車もOK）。保土ケ谷バイパス本村インター降りてすぐと、アクセスも非常に便利。大きなキズやへこみのご相談にも対応可能。お気軽にお問合せを。

10月25日（日）まで修理費10%オフ。もちろん見積りは無料です。（出張も可）



修理箇所	料金一例（税別）
バンパー	8,000円～15,000円
フロントフェンダー	13,000円～15,000円
ド　ア	13,000円～18,000円

■営業時間／9:00～18:00　■定休日／水曜、第2日曜
横浜市旭区本村町40-2-101
☎045-360-3212

遺品整理・空き家やゴミ屋敷の片付けでお困りの方、必見！



分別仕分けから清掃までお任せください

アーバン読者限定 **20%OFF クーポン付**

ユアス片付けサポート

サービス詳細は▶ ユアス片付けサポート　検索

遺品の整理 片付け+ハウスクリーニング
空き家・実家の片付け 家財道具・ベランダやお庭など
ゴミ屋敷の片付け・清掃 分別・袋詰、全てお任せを

◆追加料金なし！事前見積の明朗会計

「時間がないし、仕分けや処分はどうすれば…」とお困りの遺品整理や生前整理、空き家や実家、引越し前後の片付けなどはプロに任せてみませんか。

実績多数の当社では適切な処分方法をご提案し、家電・骨董品・値の付く家具などの買取も行なうので、費用が節約出来ると好評です。遺品整理、生前整理については「遺品整理士認定協会」認定の遺品整理士が対応します。相談・見積りは無料、お気軽にお問合せください。

新型コロナウイルス感染症に対する取り組み
●手洗い・うがい・アルコール消毒の徹底　●体調管理の徹底
●検温の実施を徹底　●訪問や現場での作業時にマスクを着用

事業者様も対応します（営業時間/9～20時・無休）
☎0120-214-317

見積無料

横浜市都筑区大熊町71-3
古物商許可番号 神奈川県公安委員会 第451410007090号
産業廃棄物収集運搬　許可番号01400203564
遺品整理士　第IS02822

クーポン279
処分料金20%OFF
有2020年10月31日迄（横浜中央）
見積もり後にクーポンをご提示ください
ユアス片付けサポート

妙深寺 さくら霊園

一般の方向けにも販売を開始いたしました

【横浜三ツ沢】桜が咲き誇る、やすらぎの霊園

本門佛立宗 妙深寺の寺院墓地「妙深寺さくら霊園」。
寺院墓地だからできる"まごころの供養"を目指しています。

寺院墓地ならではの手厚い供養

生きた仏教のお寺、本門佛立宗 妙深寺の寺院墓地だからこそ、お亡くなりになったご先祖様はもちろん、ご家族のみなさまにも本当の仏教の尊さ、ありがたさを実感していただけます。仏事だけでなく何でもお気軽にご相談ください。

横浜駅・新横浜駅からのアクセスが便利

横浜という便利な立地で横浜駅、新横浜駅からの交通アクセスも大変便利。お車ご利用の方は、首都高速道路や第三京浜道路の三ツ沢出口を降りてすぐの場所となります。

豊かな自然に囲まれた美しい環境

妙深寺にはたくさんの桜の木が植えられており、春には境内を埋めつくすほどの桜が満開になります。そこから「さくら霊園」と名づけられました。















妙深寺住職 長松清潤がパーソナリティー
YOKOHAMA LAGOON
ヨコハマ・ラグーン
～こころとカラダの免疫力アップ～
Fm yokohama 84.7で
毎週月曜日 5:30～6:00
絶賛放送中！

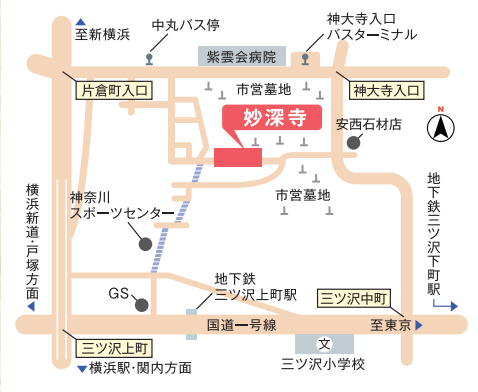
永代使用料（土地代） **70万円～**

永代使用料（土地代）＋墓石代（税別） **151万円～**

横浜市神奈川区三ツ沢上町22-1

【横浜駅西口より】①市営地下鉄 あざみ野行きにて「三ツ沢下町」（1つ目）下車、徒歩15分
または「三ツ沢上町」（2つ目）下車、徒歩10分
②バス 35系統または50系統循環バスにて「中丸」または「神大寺入口」下車、徒歩5分
【新横浜駅より】市営地下鉄湘南台行きにて「三ツ沢上町」（3つ目）下車、徒歩10分
◆タクシーの場合／横浜駅西口・新横浜駅より、いずれも「三ツ沢市営墓地」を目標に10分

アクセス



本門佛立宗 妙深寺　お問合せは 安西石材店 ☎0120-1114-31（水曜定休）

【見学受付時間】9:00～17:00　https://myoshinji.jp/　妙深寺　検索

〈妙深寺さくら霊園概要〉所在地:横浜市神奈川区三ツ沢上町204番1の一部、204番2の一部、204番3の一部及び204番4／事業主体:宗教法人　妙深寺／墓地経営許可番号:横浜市健生衛指令第6号／販売代理:株式会社 安西石材店／指定石材店:株式会社 安西石材店／区画数:155区画／敷地面積:524.34㎡

Present ご愛読に感謝！ご応募お待ちしております！

5組10名 トライアローグ
横浜美術館・愛知県美術館・富山県美術館
20世紀西洋美術コレクション


アンリ・マティス《待つ》
1921-22年　油彩、カンヴァス
61.0×50.0cm　愛知県美術館蔵

本展覧会は3館が共同し、20世紀西洋美術の歴史を振り返ります。ピカソ、クレー、ミロ、エルンスト、ダリ、マグリット、ポロック、ベーコン、ウォーホル、リヒターなど20世紀美術史を彩った巨匠たちの作品を厳選し、約120点の作品を紹介します。
◆会期:11/14(土)～2021.2/28(日)
◆会場:横浜美術館(「みなとみらい駅」3番出口徒歩3分)　◆開館時間:10時～18時※入館は17時半まで　◆休館日:木曜日(2/11は除く)、12/29～1/3、2/12　◆料金:一般1,500円/大学・専門学校生1,100円/中学・高校生500円　※小学生以下無料
※本展はインターネットでのオンライン日時指定予約制です
問横浜美術館☎045-221-0300(10時～18時)
https://yokohama.art.museum

3名 夢をかなえる教科書
～トップアスリートに学ぶ39のヒント～

テレビ朝日「Dream Challenger ～夢に挑む者たち～」(毎週土曜よる11時10分～放送)では、スポーツ界のレジェンドたちが金言を若きアスリートに授け、そのステップアップを後押ししてきました。これまで放送してきた中から、アスリートに限らず多くの人にとって"夢をかなえるヒント"となる金言を本書では紹介しています。夢に向かって頑張る全ての人に贈る金言集です!



2020年8月17日発売/四六版・204ページ/定価1,200円+税
問株式会社文化工房☎03-5770-7114
https://b-books.bun.jp/

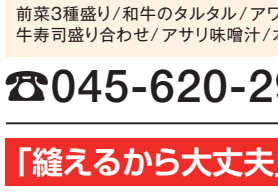
【応募方法】◆「はがき」「FAX」から:郵便番号・住所・氏名(年齢)・電話番号・希望プレゼント名・気になった記事・ご意見・ご感想を明記の上、右記宛にご応募ください。
◆「WEB」から:右記アドレスへアクセス後、画面の案内に従ってご応募ください。
【応募締切】2020年10月8日(木)必着
※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
【個人情報について】個人情報は、賞品発送と、今後の誌面改善の参考にのみ利用させて頂きます。
〒220-0004
横浜市西区北幸2-8-19　横浜西口Kビル5F
「アーバン横浜中央版9/24号プレゼント」係
FAX 045-320-2745
www.e-page.co.jp/urbanplus/

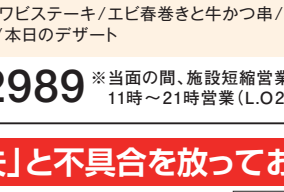
自慢の「牛寿司」と「アワビステーキ」を贅沢に堪能



横浜スカイビル11階
牛寿司・牛たん料理
牛味蔵 GYUMIKURA

低温で熟成させたやわらかな牛たん焼きや、話題の牛寿司を楽しめる『牛味蔵自慢の逸品を一度にご堪能頂けます。(ぎゅうみくら)』。毎回大好評のアーバン読者限定コース、今回ご用意いたしましたのは「牛寿司・アワビステーキ会席」。旬のアワビを贅沢に使ったステーキ、こだわりの牛寿司盛り合わせなど、牛味蔵自慢の逸品を一度にご堪能頂けます。おひとり様も歓迎、何名様からでもご利用可能な半個室もございます。ぜひこの機会にお召し上がりください。


牛寿司盛り合わせ


アワビステーキ

牛寿司・アワビステーキ会席 2,980円(税抜)
【前日までに要予約】
前菜3種盛り/和牛のタルタル/アワビステーキ/エビ春巻きと牛かつ串/牛寿司盛り合わせ/アサリ味噌汁/本日のデザート

当コースご予約のグループ全員 ソフトドリンク1杯サービス

昼・夜どちらも利用可 11/25(水)まで期間限定

☎045-620-2989 ※当面の間、施設短縮営業の為 11時～21時営業(L.O20時)

従業員のマスク着用、消毒・換気の徹底、席間隔を空ける等、感染予防を行っています

「縫えるから大丈夫」と不具合を放っておくとミシンが壊れる原因に

正しいメンテナンスでミシンは長く使えます
ミシン専門店
ファミリーミシン本店
Facebook @familymishin　ツイッターQR

ミシンは細かい部品の組み合せで動く精密機械です。ちょっとしたトラブルも放っておくと壊れてしまう場合があります。大切なミシンを長く使いたい方は、ミシンのプロによる調整を受けてみませんか。当店では家庭用から工業用までメーカー・年式問わず対応します。



このようなトラブルも放っておくと故障につながる場合が
・縫い目が飛ぶ　・糸が切れる　・異音がする
・縫い目にしわがよる　・糸調子が合わない　・部品をなくした
・布地が進まない　・針が折れる 等

ミシンのプロがしっかりチェックします
出張調整サービス
《先着30名》10/8(木)迄
※修理費・部品代除く
出張費＋調整費 通常4,500円が 1,500円税込
対応エリア:横浜市神奈川区・中区・西区・南区・保土ケ谷区・磯子区・戸塚区・旭区


ジャノメN-355S 新品もお任せを!!
【限定5台】特別価格 29,800円税別
※下取りミシンがあればさらに3,000円引

本社一括予約連絡先(9時～19時・無休) 0120-663-933
千葉市花見川区花園1-20-13(本社)

◆出張調整サービス
①お電話で希望日時をお伝えください
②スタッフがミシンの点検に伺います
③部品交換・持ち帰り修理が必要な場合はその場でお見積り

クーポン279
出張調整サービス
(出張費+調整費)
通常4,500円→1,500円税込
有2020年10月8日迄(横浜中央)
先着30名
お電話にてご予約ください
ファミリーミシン

親子3代愛され続け90年 入れ歯よろず相談



当院は親子3代、90年間に及び快適な生活を守る歯科治療に取り組んでいます。

しっかり噛んで楽しく食べて健康長寿を
急患随時受付け・セカンドオピニオン対応

痛い、合わない、噛めないはあなたにしかわかりません

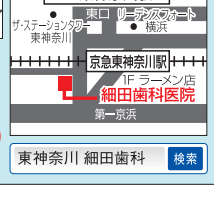
取材協力/細田歯科医院

人生100年といわれる時代。超高齢化社会を迎えましたが〝歯〟の寿命は逆に短くなり、どうしても入れ歯に頼らなくてはいけない人が増えています。しかしながら口の中、咬み合わせ、噛み心地には個人差があり、ピッタリ合った物を作るのは余程のベテラン医師でも難しい課題です。認知症・癌・脳疾患・血液心臓疾患・生活習慣病等を防ぐ為にもしっかり噛んで楽しく食べることが大切ですが、入れ歯が機能しなければそれは望めません。

また、口腔内の環境が悪いと、感染症に対する免疫が低下するので予防や検診がきわめて大事！歯科治療でお困りの方は気軽にお電話にてご予約をお取りください。

	月	火	水	木	金	土	日・祝
10時～13時	●	●	●		●	●	
15時～20時	●	●	●		●	●	

JR東神奈川駅東口・京急東神奈川駅駅前
細田歯科医院
☎045-441-2509
神奈川区東神奈川1-3-3 細田ビル2F




見積もり・相談無料!

イスの張り替え 格安で美しく

家具修理専門『家具のサイトウ』
～お気軽にお問い合わせください～
0120-42-5695

『家具のサイトウ』は、関東一円で絶大な信頼を得ている家具修理の専門店。古びて黒ずんだり傷付いてしまったものを、熟練の職人が一品一品丁寧に仕上げます。工場直営なので格安。食堂イスや応接イスなどのイスの張り替えは、張り地も素材・色・柄が豊富で500種類以上揃っているので、古いイスを新しいもののように変身させることもできます。その仕上がりの良さと丁寧さで、お得意さんからの紹介が多いことでも有名。

また、籐椅子の張り替えやテーブル等の塗り替え、オーダーカーテンも格安です。

信頼されたガス機器専門店
需要が高まる秋～冬、給湯器交換はお早めに!



NORITZ Rinnai 正規販売店《東京ガス簡易内管施工登録店》
ソーマコーポレーション
ガス機器設置スペシャリストの店
ノーリツ ハウレッシュ登録店
https://soma-corp.com/

最短当日設置　ご相談見積無料

使う機会が増え、故障・トラブルが多くなる秋～冬。この時期は混み合うため、早めの対応がオススメです。ガス会社出身のベテランが揃う当店へお任せを!

メーカー保証+施工保証10年のW保証
商品は全て工事費・処分費・税込のお得価格。しかも安心W保証付き。急なトラブルにも迅速対応、お気軽にご連絡を。


NORITZ ふろ給湯器 20号 オートタイプ 安心保証付
GT-2060SAWX-1BL 定価312,400円
RC-J101マルチセット 定価36,300円
計348,700円▶工事費・処分費・税込 113,000円


Rinnai ふろ給湯器 20号 オートタイプ メーカー保証8年
RUF-A2005SAW(B) 定価312,400円
MBC-120V(T)マルチセット 定価29,480円
計341,880円▶工事費・処分費・税込 113,000円


NORITZ ECOジョーズ ふろ給湯器 20号 オートタイプ メーカー保証7年
GT-C2062SAWX BL 定価350,900円
RC-J101Eマルチセット 定価36,300円
計387,200円▶工事費・処分費・税込 145,000円


Rinnai ECOジョーズ ふろ給湯器 20号 オートタイプ メーカー保証8年
RUF-E2007SAW 定価355,300円
MBC-240Vマルチセット 定価36,300円
計391,600円▶工事費・処分費・税込 145,000円

読者限定! ご成約でクオ・カード1,000円分プレゼント!

住宅設備全般取り扱いしております。お気軽にご相談ください。

本社:青葉区鴨志田町53
横浜南センター:南区山王町2-12-3
戸塚センター:戸塚区上倉田町1909-1
金沢センター:金沢区六浦5-3-26
大和センター:大和市代官3-9-5
座間センター:座間市相武台4-13
鶴見センター:鶴見区潮田町1-22-5

マスク着用、手洗い、消毒など感染拡大防止に努めております

★機能性・デザイン性を兼ね備えたスタイリッシュなコンロ
NEW! Paloma repla リプラ ガスビルトインコンロ PD-509WS-60CV
すべてコミコミ 定価148,500円が 77,000円
ご成約でラ・クックセットプレゼント!(8,800円相当)



★10℃刻みで7段階に設定できる温度調節機能付き
NEW! Paloma WITHNA ウィズナ ガスビルトインコンロ PD-809WS-60GJ
すべてコミコミ 定価201,300円が 95,000円
ご成約でラ・クックグランセットプレゼント!(10,780円相当)


さんまも丸ごと一匹焼ける!

お問合せはお気軽に▶▶「アーバンを見た」とお伝えを
0120-221-710 受付9:00～19:00(月曜～土曜)

「濃いシミが これ1回で…!」※1

はじめは疑った私。けれど1回※2使ってみたら…!

取材・文/美容ライター 岡本



※2

シミ、実は レーザー治療で大失敗の過去

40歳をすぎた頃から「シミ」をリアルに実感してきた私。けれど今までなんと多くのスキンケアにだまされてきたことか！「もうレーザーに頼るしかない！」と思いきってレーザーを試すが、結果が期待外れどころか、「番気になっていた頬のシミがまるで「ほくろ」のように黒く残ってしまって…。

54歳、なのに30代にしか見えない友人の勧めで

そんな私に美容ライターの友人が教えてくれたのがこのオールインワンジェル。「すごいのよ！ たった1回※3で実感できるの！」確かに彼女は54歳なのに30代にしか見えない肌。「ほんと?」と疑いつつも、思い切って試してみた。すると…。

ゲルにはいつもがっかり！けれどこれはまったく違った！

いつも期待外れだったオールインワンゲル…ところがこのジェルはまったくちがった！ まず驚いたのは、肌につけた瞬間、するするっとなじむ！ お肌の奥にグングン浸透し、使った直後からもっちりハリ肌が実感できるほど！「けれど、肝心の効果は…?」と疑い深い私。おそるおそる、翌朝鏡を見てみた。すると…。うそっ！ シミが…あれっ!? 触るとしっとり！ もっちり！ の肌。これならシミやシワも目立たない！ けれど、一体他のゲルと何がちがうというのか…?

確かにプラセンタはすごい。けれど秘密は実はそこではなかった！

このジェルの注目の一つは「水溶性プラセンタエキス。」シミの原因となるメラニンの生成を抑制する、美白効果が確認された、厚生労働省認可の凄い美白エキス。ただ、そこまでなら他のゲルにもあった。本当の違いは二つ目！ なんとあのセラミドを独自のナノカプセル技術※4によって約100ナノメートルまで極小にナノ化。だから普通では届かない角質層の奥深くまで美白美容成分が超浸透！ ここが決定的な違いだった！

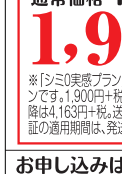
10年シミに悩んだ女性が開発 敏感肌でも使える優しさにも配慮

10年シミに悩んで開発した佐藤さんは、実は敏感肌。このジェルが美白効果が高くても肌がピリピリしない理由はそこにあった。きちんと美白効果を果たしながら、なんと敏感肌に優しい植物由来の成分だけで作られている。確かに肌荒れしやすい私でも安心して試せて問題なし。しかも今なら全額返金保証までついて1日たった63円で試せるもう2度とない機会。ぜひお試しを!



シミを諦めていた私も救われた救世主です!

身諦めかけていた1人です。開発をはじめて1年半、よりよく。最開発の製品ができました。これだけは自信をもってお勧めできます。赤字覚悟の企画！ぜひお試しください！



先着100名様限定
全額返金保証
薬用ビハクプラス オールインワンゲル(50g)
なんと! 今だけ59%OFF!
シミ0実感プラン 初回限定価格 お一人様1個限り
通常価格 4,743(税別)円
1,900円(税別) 送料無料

※「シミ0実感プラン」は1ヶ月に1回ずつお届けする特別価格プランです。1,900円+税でのお届けは初回のみとなります。2回目以降は4,163円+税。送料無料。いつでも解約が可能です。※返金保証の適用期間は、発送日から20日間以内とさせていただきます。

※1 シミには効果がございます。シワは乾燥によるものですので、シワケアが1ヶ月で実感
※2 1回とは、スキンケアが1ヶ月で済むということです
※3 美白とは、メラニン生成を抑制し、日焼けによるシミ・メラニン生成を抑制することです
※4 浸透とは角質層まで
※体験談は個人の感想です

お申し込みはお電話かFAX・ハガキで!※定員になり次第締切
通話料無料 0120-966-419
9時～21時(年中無休)ケータイでもOK
※年末年始を除く。
FAX 048-708-6467 24時間受付 年中無休
優待番号 A66
FAX・はがきの場合は【優待番号】【名前(ふりがな)】【郵便番号】【住所】【電話番号】【生年月日】をご記入ください。送り先:〒336-0021 埼玉県さいたま市南区別所3-38-29 和田3ビル 2F プレシア製薬お客様受注センター 薬用ビハクプラス係

株式会社プレシア製薬
〒156-0053 東京都世田谷区桜3-9-21

●送料無料(通常は全国一律500円(税別))。●お支払いはコンビニにて。●NP後払い手数料無料。●商品は、ご注文後一週間程度でお届けします。●返品は未開封商品に限り、商品到着後8日以内(返送料・返金振込手数料はお客様負担)。ご返送前に必ず電話にてご連絡ください。●ご返品ご希望の際はお買い上げ明細書が必要です。●商品不良を除き2回目以降のお客様都合による返品はご遠慮いただいております。●20日間返金保証は初回のご注文のお客様に限ります(1家族1回まで)。●お客様の個人情報は、商品・カタログの発送・お問合わせ等にのみ使用させていただきます。



日本料理「なだ万」【和点心 ～秋桜（コスモス）～】
先付、旬彩、蒸し物、サラダ、釜炊き飯、止椀
アーバン価格 2,400円（2,983円税・サ込）



鉄板ステーキ「竹花亭」鉄板焼カウンター限定
【ステーキランチ ～花（はな）～】
サラダ、スープ、焼野菜、牛ステーキ、十六雑穀米自家製パン又は白御飯セット
アーバン価格 2,400円（2,983円税・サ込）

老舗の味をリーズナブルに堪能できる 秋を楽しむ10月の平日スペシャルランチ

《アーバン読者限定》 10/1（木）～30（金）まで

なだ万 横浜

『横浜なだ万』のアーバン読者だけが特別価格でいただける平日ランチコース。10月は色鮮やかな盛り付けで秋の味覚を存分に楽しめる「和点心～秋桜～」。鉄板パフォーマンスが食欲を刺激する『鉄板ステーキ竹花亭』からは「ステーキランチ～花～」をご用意。みなとみらいの絶景と共に旬の味をご堪能ください。

●平日（月～金）昼 11:30～14:30（L.O）
※仕入れの都合により献立が変更になる場合がございます
※画像はイメージです
西区みなとみらい1-1-1
ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル4階
【ご予約・お問合せ】
☎045-223-3344
横浜なだ万　検索



10/31（土）までの20周年特別宿泊プラン

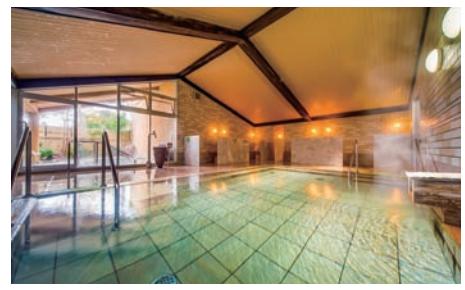
神奈川県民限定「平日宿泊プラン」

1日5部屋限定!!　ホテルワイナリーヒル　ワイナリーヒル　検索

中伊豆の豊かな自然に囲まれて開業20周年を迎えた『ホテルワイナリーヒル』。今回は申込者が神奈川県在住または在勤の方を対象に20周年特別宿泊プランをご紹介します。

10／31迄の平日ならば1泊2食つきで通常よりお1人様最大3500円引き！夕食はホテルハーフバイキングカニ食べ放題またはシャトーT.Sにて洋食コースどちらかをお選びいただけます。さらにどちらもホテル自慢の赤&白ワイン飲み放題付き。また1部屋につきボトルワインまたはぶどうジュースを1本贈呈！1日5部屋限定なのでご予約はお早めに。





GoToトラベルキャンペーン対象

ウイルス対策を実施しております
検温の実施
ソーシャルディスタンスの徹底
共用部分の除菌清掃
館内でのマスク着用
館内での手指消毒

静岡県伊豆市下白岩1434
◇車＝伊豆中央道大仁南ICより約30分
◇電車＝JR「三島駅」から伊豆箱根鉄道終点「修善寺駅」北口より無料シャトルバス運行　14:30/15:30/16:30/17:30/18:30
☎0558-83-2310　★「アーバンを見た」とご予約ください

1日5部屋限定

神奈川県民限定「平日宿泊プラン」
10月31日（土）まで

【1室2名様から】
お一人様1泊2食付
通常12,500円が
最大お一人様 通常より 3,500円引（税別）
▶9,000円 税別
［土曜日は 2,000円プラス（税別） ※入湯税別途150円］

食事　夕食／※どちらかを予約時にお選び下さい
■ホテルハーフバイキングカニ食べ放題
■シャトーT.Sにて洋食コース
＋どちらのコースでも 赤&白のオリジナルワイン飲み放題
朝食／ホテルバイキング

部屋　※どちらかを予約時にお選び下さい
和洋室（喫煙・禁煙選択不可）or 洋室（禁煙）
●チェックイン15:00　●チェックアウト10:00

特典　1部屋につきボトルワインまたはぶどうジュースどちらか1本プレゼント

※宿泊日より3日前にお申し込みください。
※キャンセル料は宿泊日より3日前から発生します。 ※コロナ感染対策により食事内容の変更および一部施設の利用を中止させていただく場合がございます。

クーポン持参でフェア価格からさらに10%オフに!

「西川 秋の健康睡眠応援フェア」を開催中

10/11（日）まで

nishikawa

西川チェーン専門店スリープスタイル 東戸塚店
https://www.e-sleep-style.com



質の良い眠りで免疫力をつけよう。この秋は快適な眠りを!

『西川チェーン専門店スリープスタイル東戸塚店』では、10月11日（日）まで「西川 秋の健康睡眠応援フェア」を開催中。同店では西川の「点で支える健康敷ふとん」や、専門店厳選のこだわり羽毛ふとんなどがフェアだけの特別価格に。クーポン持参でさらに10%オフ！このチャンスをお見逃しなく。
営業時間／10時～20時
☎045(827)0659

クーポン279
クーポン持参&現金購入でフェア価格からさらに 10%OFF
期2020年10月11日迄（横浜中央）
他サービスとの併用不可
スリープスタイル東戸塚店



無休 ※西武東戸塚店に準ずる

「西川 秋の健康睡眠応援フェア」
お買得品ほんの一例です ※税別 ※㊙は同店通常価格

ヨーロッパ産羽毛ふとん	㊙60,000円の品	▶29,800円
フランス産ダウン93%羽毛ふとん	㊙80,000円の品	▶39,800円
ロシア産セレクトグース羽毛ふとん	㊙120,000円の品	▶59,800円
点で支える健康敷ふとん	㊙40,000円の品	▶29,800円
点で支える健康敷ふとん（三つ折・DX）	㊙70,000円の品	▶49,800円

他社依頼中でもOK!
お気軽にお電話ください

住みかえ・転勤・相続・資金調達など様々な理由で不動産を早期売却したい方

東京建物不動産販売が直接買取ります!!

横浜市外もお任せ!





【売却】との違いは圧倒的なスピード感。当社が直接購入いたしますので、スピーディかつ確実に手続きを進めることができます。
また、売主様の設備補修義務や契約不適合責任はありませんので、売却後のトラブルもなくご安心いただけます。

直接買取り 5つのポイント

すぐに売却したい方の様々なお悩みに寄り添いお応えします

1 直接なので仲介手数料は不要です
¥0
当社が直接買取りいたしますので、仲介手数料は一切かかりません。

2 確実・早急な現金化が可能です
当社にて現金で購入いたします。売れない不安を解消します。

3 買取時の室内状況は問いません
買取後、当社にてリフォームいたします。室内状況は問いません。

4 周囲に知られず売却可能です
広告活動を行わないため、周囲には知られません。

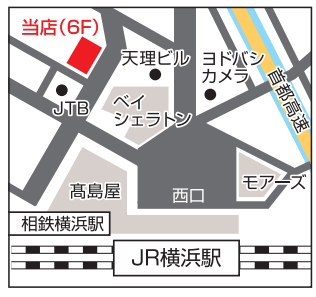
5 家具等不用品もそのままで結構です
お引越しにあたり、残置物処理の手間や費用がかかりません。

物件の地域、権利関係、種別、状態によってはお受けしかねる場合がございます。

東京建物不動産販売 横浜支店

〒220-0004 横浜市西区北幸1-5-10 東京建物横浜ビル6F　TEL.045-312-1009
0120-28-1009
営業時間／10：00～16：00
定 休 日／水曜日・一部祝日

国土交通大臣（11）第2885号（一社）不動産協会（一社）不動産流通経営協会（公社）首都圏不動産公正取引協議会（一社）日本投資顧問業協会（一社）不動産証券化協会（準会員）
東京建物不動産販売株式会社　本社／〒103-0028 東京都中央区八重洲1-5-20 東京建物八重洲さくら通りビル



住まいをお探しの方、売却や賃貸をご検討中の方は
東京建物の 住みかえサポート
詳しくはこちらをご覧ください
東京建物 住みかえ　検索
https://sumikae.ttfuhan.co.jp/

新型コロナウイルス感染症に罹患された皆さま、および関係者の皆さまに心よりお見舞い申し上げます。東京建物不動産販売横浜支店では、感染拡大の予防対策として3密（密閉・密集・密接）を避け接客・ご案内ができるよう努めてまいります。